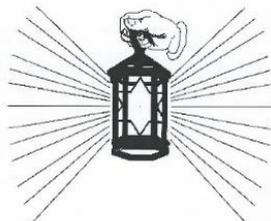

Builders of the Adytum

Nueva Zelanda

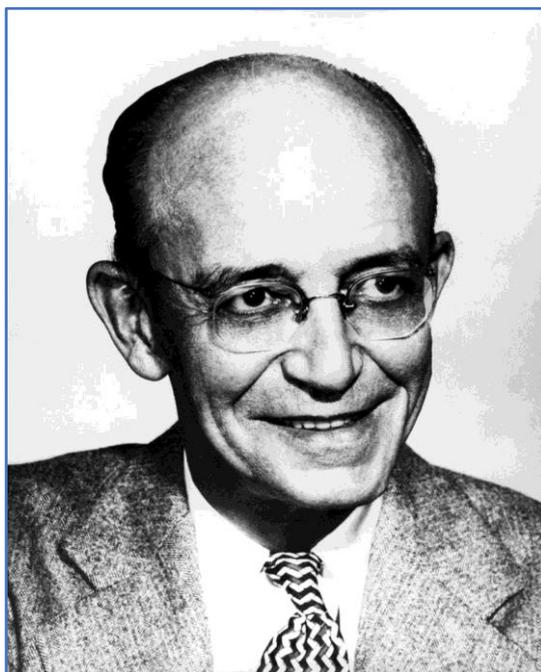
La Formación de una Escuela de Misterios Esotérica en América

1922 - 2022





La Qábalah significa recibir. La Qábalah no se entrega de generación en generación sino es algo que requiere receptividad de quienes son iniciados en los misterios - Dr. Paul Foster Case



Fuentes:

- Wikipedia: Paul Foster Case y Ann Davies.
- *Una Breve Historia de B.O.T.A.* – Reverenda Ann Davies – conferencia grabada.
- *Un Adepto cambió mi vida* – Reverenda Ann Davies – 1961.
- *B.O.T.A. Folleto del Aniversario 50º*.
- B.O.T.A. Estados Unidos, archivos de imágenes históricas.

La Fundación de los Builders of the Adytum como una Escuela de Misterios Esotérica comienza con la afirmación: *No tenemos alguna otra filosofía que aquella que fue recibida por Adán después de su caída y en la cual Moisés, David y Salomón sobresalieron*¹. Esa filosofía es llamada la Sabiduría Eterna. Esta Sabiduría también es llamada la Tradición y es una línea continua de enseñanzas puras que revela la verdad de la unidad esencial del ser humano y su relación con Dios y ha existido desde el principio de los tiempos. Otro ejemplo de esta Tradición está escrito: *La Qábalah fue inicialmente enseñada por Dios Mismo a una selecta compañía de ángeles que formaron una escuela teosófica en el Paraíso*².

¹ Fama Fraternitatis.

² La Verdadera e Invisible Orden Rosacruz (en inglés The True and Invisible Rosicrucian Order pag. 31).
Zenith News Notes

Durante cada era, las enseñanzas de la Sabiduría Eterna se presentan en la forma más accesible que el nivel actual de la humanidad puede absorber y entender. Los Builders of the Adytum son un custodio a través del cual estas enseñanzas se difunden a la humanidad.

A principios del siglo pasado se dio al Dr. Case la tarea de reintroducir la Sabiduría Antigua a la humanidad. Se le presentó la oportunidad de emprender un trabajo de tal magnitud que es difícil entender cómo logró aceptar y cumplir este desafío, sin embargo, lo hizo, y los resultados son los tesoros del Tarot, la Qábalah y el Árbol de la Vida, en formatos escritos simbólicos y modernos, que tenemos el más profundo privilegio de estudiar. Su erudición, entendimiento del tema y la guía desde una Fuente Superior son evidentes en cada oración que escribió. Somos los receptores afortunados de este cuerpo vasto y profundo de enseñanzas qabalísticas.

Cuando vamos al inicio de la vida del Dr. Case, encontramos que nació el 3 de octubre de 1884, en Fairport, Nueva York. Su padre era bibliotecario y su madre murió cuando él tenía 13 años. Su padre se volvió a casar cuando tenía 29 años y el Dr. Case vivió con su padre y hermano Warren hasta los 23 años.

Como su padre era bibliotecario, el Dr. Case tuvo acceso a una amplia gama de libros, así que se volvió muy autodidacta a una edad temprana.

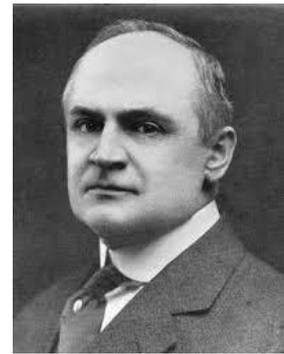
Cerca de 1901 el Dr. Case estaba actuando en un almuerzo de caridad en Rochester, donde conoció a Claude Fayette Bragdon (*a la derecha*) (1 de agosto de 1866 –1946), un arquitecto, editor y escritor con un interés serio en las ideas ocultas. Claude preguntó: “Case ¿de dónde supones que llegaron las cartas de juego?” Esta pregunta despertó en el Dr. Case un interés por investigar y desde ese momento descubrió el Tarot.



El Dr. Case fue capaz de reunir todas las ideas que le interesaban y que sentía profundamente y así comenzó a escribir para revistas ocultas. Su primer artículo apareció en *The New Thought Magazine (La Revista del Nuevo Pensamiento)*, que se publicó a fines de 1908.

Durante los años desde 1905 – 1908, el Dr. Case trabajó, leyó, estudió e investigó. Esto incluyó un interés y práctica del yoga que dio como resultado una experiencia desfavorable que lo dejó de por vida con una preocupación de que cualquier práctica oculta se realice con la guía y entrenamiento correctos.

En 1907 el Dr. Case sostuvo correspondencia con William Walker Aitkinson (*a la derecha*) quien publicó *El Kybalion* (1908). No se sabe si este libro tuvo una colaboración de ambos. *El Kybalion* es un comentario sobre la Sabiduría Hermética cuya publicación ha sido constante por más de un siglo e incluso hoy en día continúa atrayendo a nuevos lectores.



El Dr. Case continuó estudiando y escribiendo.

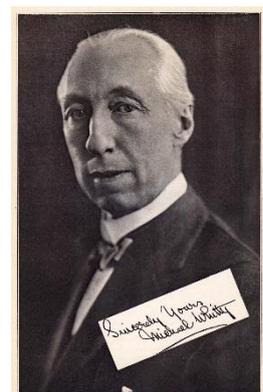
Como era un músico extremadamente consumado, tenía una comprensión de la vibración y la correlación de octavas, combinada con un talento para las matemáticas. Sabía cómo se correlacionaban los números con las notas musicales y la vibración. De manera práctica, aplicó colores y tonos musicales a cada uno de los triunfos mayores. También tenía un entendimiento innato, y dominio, del alfabeto hebreo. Consideraba que para que una idea fuera válida debía existir la correspondencia, lo que era un pensamiento muy original en ese tiempo. Fue más lejos al correlacionar la baraja del Tarot con el color y el sonido, dada su capacidad de ver las cosas en una perspectiva más amplia.

Su concentración constante en el Tarot proporcionó a su consciencia un estímulo tal que comenzó a escuchar una 'Voz'. Esta Voz le pareció muy peculiar, ya que invariablemente le ayudaba a descubrir lo que necesitaba saber acerca del Tarot. La Voz lo guiaba para encontrar la información correcta para sus estudios.

Cuando el Dr. Case tenía 25 años, se le acercó en la calle, donde hablaron, un caballero bien vestido y culto. Para su sorpresa, durante su conversación con este extraño le fueron contados al Dr. Case detalles privados sobre lo que sabía, pensaba y sentía.

Luego este caballero procedió a dar un mensaje al Dr. Case: tendría abiertos ante sí dos senderos, uno en el campo musical, dónde tendría éxito y comodidades. El otro sendero le traería muchas dificultades, problemas y perturbaciones, pero no pasaría hambre. Se le dijo que sería un canal para ayudar en el sendero espiritual a miles, miríadas, de personas. No hay duda sobre cuál sendero escogió el Dr. Case, porque aquí estamos.

En 1918 el Dr. Case conoció a Michael Whitty (*a la derecha*) y después de un tiempo el Dr. Case fue iniciado en el Templo de Thoth Hermes, donde ascendió rápidamente a la posición de sub-Praemonstrator. Después de su iniciación descubrió que lo que sabía por la Voz, era idéntico a las enseñanzas. El Dr. Case y Michael Whitty trabajaron en las bases del Libro de los Signos, durante 1919–1920. Después de la Muerte del Michael Whitty el Dr. Case se hizo cargo de la *Revista Azoth* (*Azoth Magazine*).



En junio de 1921 el Dr. Case recibió una llamada telefónica y escuchó: *Supongo que reconoces mi Voz... ¿quisieras que nos reuniéramos?* El Dr. Case conocía esta Voz, de hecho, había estado escuchando esta Voz durante muchos años, así que hizo arreglos para conocer a la encarnación física de la Voz (el Maestro R) en el hotel antiguo Waldorf-Astoria en Nueva York. Su reunión se llevó a cabo durante un periodo de 3 semanas e implicó la instrucción para la nueva reencarnación de las Escuelas de Misterios. El Dr. Case dijo que durante su entrenamiento de 3 semanas, su consciencia estuvo tan elevada que todo lo que le fue enseñado permaneció tan brillante, nuevo y vívido como en el momento en que se le dio. La consciencia del Dr. Case fue inundada con la información relevante de manera que pudiera después recordarla textualmente. Así, con esta reunión, comenzó otra reencarnación de las Enseñanzas de los Misterios.

El nacimiento de Builders of the Adytum ocurrió en el Equinoccio Vernal, en marzo de 1922.

El trabajo del Dr. Case implicó la reinterpretación del Tarot y la Qábalah, junto con el renacimiento de las Enseñanzas de los Misterios, en un lenguaje moderno para un nuevo siglo.

Él decidió diseminar las enseñanzas ocultas por correspondencia. Aquí estaban los grandes secretos del ocultismo europeo, dándose ahora al público y comprendió que esto debía hacerse con gran responsabilidad. Era una época en la que el material oculto hubiera muerto, si no comenzaba a difundirse. Este tiempo, entre las dos guerras mundiales vio un aumento del interés en las enseñanzas espirituales. Fue una época en la que la gente estaba hambrienta de educación, mejora y comprensión espiritual, y el Dr. Case era un instrumento de ese anhelo.

El Dr. Case puso la información oculta a disposición de las personas sobre la base de que deseaban aprender. Un gran testamento del Dr. Case, así como su logro, hacer que estos cursos estuvieran disponibles por una cuota relativamente modesta.

Esto se hizo de una manera modesta, práctica y confiable, lo que refleja al propio Dr. Case.

Los materiales que se ofrecen por correspondencia en el plan de estudios de B.O.T.A. contiene una gran pureza y verdad, es de muy buena calidad y, como afirmó el Dr. Case: *que este Trabajo continuará mientras permanezca la pureza.*

En 1928 el Dr. Case también ofreció Seis Conferencias (*derecha*).

BUILDERS OF THE ADYTUM.
Free lectures on Constructive Psychology.
Practical application on everyday life.
PAUL F. CASE, Hotel Astor, 11 A. M.

El anuncio (*arriba*) es para las conferencias ofrecidas por el Dr. Case en junio de 1922.

Los años siguientes implicaron para el Dr. Case mucho trabajo y viajes por los Estados Unidos estableciendo centros de B.O.T.A., dando conferencias, escribiendo libros y desarrollando los cursos por correspondencia.

El Obispo Hampton y el Dr. Case en su ordenación en la ICL (*Iglesia Católica Liberal*) el 5 de julio de 1937 (*derecha*).

La Universidad De Landas fue la que le otorgó un título honorario de Doctor en Teología Sagrada en 1940, convirtiéndolo así en el 'Dr. Case'.

SIX LECTURES

BY
PAUL CASE
ON
TAROT

The Key to
Practical Occultism,
Alchemy, Magic,
Healing by Color
and Sound, the
Hidden Wisdom
of the
Ancient Mysteries



THE PLAYHOUSE
1814 N Street Northwest
FRIDAY - SATURDAY - SUNDAY - MONDAY - TUESDAY - WEDNESDAY
January 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th and 25th
EVERY EVENING AT 8.15 O'CLOCK

Vol. 6. No. 5.



**BISHOP HAMPTON
AND
REV. PAUL
FOSTER CASE,
AT THE LATTER'S
ORDINATION.**

QUESTION MARKS

THE MEANING OF B. O. T. A.

These initials stand for *Builders of the Adytum*, the name of an organization founded in New York City at the Vernal Equinox, 1922. Its first public announcement, issued in August, 1922, described the B. O. T. A. as:

"A society devoted to the practical investigation of the principles of cosmic law, and to the study of the literatures, rites and symbols whereby knowledge of these principles has been transmitted through the ages."

The *adytum* of a temple is the Holy of Holies, or shrine of the god. In the human body, the adytum is a brain center, rudimentary in most persons, which may be brought into full function by the right sort of practice. This practice "builds the adytum" because it perfects the structure of the brain center just mentioned. When that center functions properly, one

Arriba: imagen de la revista *La Rueda de la Vida* (*Wheel of Life*) en 1936.

Esta es la primera página de un artículo titulado *El Significado de B.O.T.A.* el cual menciona la fundación de nuestra Orden en el Equinoccio Vernal en 1922 (marzo). Esta imagen es del artículo original en el ejemplar de *La Rueda de la Vida* del Equinoccio de Otoño de 1936.

El 29 de agosto de 1946, el Dr. Case se casó con Harriet (*derecha* – 1971).

Previamente, en 1943 el Dr. Case dio una conferencia en la cual la Reverenda Ann Davies estaba en la audiencia. Ella describe sus sentimientos de un 'gran reconocimiento' y esto inició su Gran Aventura juntos.



Ambos sabían intuitivamente que no habían sido reunidos por casualidad y que un destino profundo y significativo estaba detrás de su encuentro. El Dr. Case tomó a la Reverenda Ann bajo su protección y ella se convirtió en su discípula personal.

La Reverenda Ann nunca se alejó del Dr. Case. Tan pronto fueron transmutados algunos de los patrones subconscientes serios, el Dr. Case procedió a entrenar a la Reverenda Ann para que hiciera su propio contacto directo con la Escuela Interna.

La Reverenda Ann había sido escogida por la Escuela Interna y había estado en entrenamiento desde la infancia para recibir el entrenamiento qabalístico con el fin de asumir el papel de Prolocutora General para B.O.T.A.

El Dr. Case enseñó a la Reverenda Ann que la risa es un ingrediente importante en el amor y la aceptación de uno mismo y los demás. Continuó probando sus percepciones en desarrollo con el paso de los años y, poco a poco, ella descubrió que el Dr. Case cada vez ponía más de las responsabilidades de B.O.T.A. en sus manos. Trabajaron y vivieron juntos con Harriet Case. Cuando el Dr. Case y Harriet salían de giras de conferencias, la Reverenda Ann se hacía cargo del Trabajo ella sola. Esto incluía imprimir y enviar por correo las lecciones semanales de los cursos por correspondencia a miembros de todo el mundo.

La reverenda Ann dijo que se sintió profundamente humilde cuando el Dr. Case le informó que había estado bajo entrenamiento especial para tener las calificaciones espirituales para continuar y completar su misión espiritual. Dos años antes de que el Dr. Case dejara su vehículo físico, la reverenda Ann comenzó a dar conferencias y a dar clases. Este fue el último hilo que él tejió en el lienzo de su destino. Luego dejó la responsabilidad final de B.O.T.A. en sus manos.

El Dr. Case hizo su transición a los Planos Internos el 2 de marzo de 1954, tranquilamente mientras estaba de vacaciones con Harriet. Había aspirado y trabajado desde muy joven y entregó 32 años a la formación y desarrollo de Builders of the Adytum.

El Dr. Case pasó gran parte de su vida estudiando, cuestionando y buscando siempre la Verdad.

El cuerpo del trabajo que produjo es un testamento a su dedicación a expandir esta Luz de la Verdad.

Entender el Tarot requiere una vida de práctica y aprendizaje y a quienes nos importa el ocultismo podríamos emular al Dr. Case siendo estudiantes que se mantiene preguntando, cuestionando y estudiando. El Dr. Case hizo esto toda su vida y sus libros han sobrevivido, sus ideas han sobrevivido, porque son el fruto de un estudiante verdadero que tuvo una vida de estudio.



Arriba: El Dr. Case y la Reverenda Ann con sus mascotas.

Nos corresponde a todos nosotros seguir el ejemplo del Dr. Case. Podemos tomar nuestras ideas y demostrar, mediante la calidad de nuestras palabras y obras, que el ocultismo merece ser tomado en serio como una forma de pensamiento religioso profundo que existe con todas las demás ramas del pensamiento religioso a través de las eras. La vida del Dr. Case muestra cómo se puede hacer esto.

Aunque el Dr. Case dejó su vehículo físico, nunca ha dejado el trabajo de Builders of the Adytum. Además del contacto de la Reverenda Ann con la Escuela Interna, ella afirmó que tenía guía y amor continuos del Dr. Case, quien sirve aún más eficazmente ahora desde los Planos Internos.

La Reverenda Ann decía que llegó para mofarse, se quedó para elogiar y luego tuvo el privilegio glorioso de representar a un sistema de entrenamiento espiritual que, sin lugar a duda, es un regalo para la humanidad desde lo Superior. Los miles de seres humanos que han sido capaces de construir un nuevo cielo en la tierra son un testimonio viviente del Tarot y la Qábalah, el increíble sistema de entrenamiento oculto que te da la Clave de los Misterios.

La Reverenda Ann Davies nació el 28 de octubre de 1912 en Cleveland, Ohio. La vida temprana de Ann en el gueto de Nueva York fue turbulenta. Estuvo separada de su difícil madre y su enfermedad grave a la edad de 21 años la dejó coja por el resto de su vida. A pesar de esta niñez desafiante experimentaba estados superiores de consciencia cuando se sentaba en la escalera de incendios de su edificio de apartamentos.

Ella y el Dr. Case entraron en el campo áurico del otro al menos en una ocasión antes de que realmente se conocieran físicamente y desde ese momento en adelante fueron inseparables. La Reverenda Ann (*a la derecha*) había sido entrenada desde su nacimiento para hacerse cargo del trabajo de B.O.T.A. y explicó que tuvo una serie de cinco encarnaciones que fueron muy cercanas, la más reciente fue en la época de las sufragistas, todo como preparación para dirigir B.O.T.A.



La Reverenda Ann viajó a Nueva Zelanda en tres ocasiones en la década de los años sesenta para establecer los vínculos para que B.O.T.A. existiera en Nueva Zelanda.

Nueva Zelanda y Los Ángeles están a la misma distancia del ecuador y, como explicó la Reverenda Ann, ambos países sirven como ‘surtidores psíquicos’ para que el influjo de energías de la Escuela Interna entre en la atmósfera de la Tierra. En Nueva Zelanda se establecieron reuniones públicas y Pronaos en Auckland y Wellington en la década de los sesenta, el Pronaos de Dunedin en 1985 y las reuniones públicas en Sídney en 1993 y el Pronaos en 2004. El trabajo de B.O.T.A. continúa prosperando y expandiéndose por el mundo.

La Reverenda Ann (*a la derecha en el Templo del Pensamiento Superior en Auckland*) dejó un tesoro de trabajo aumentado.

Estableció el Pronaos como un terreno de práctica para que los aspirantes se familiaricen con el trabajo de ritual en grupo como el antecesor del trabajo más profundo, esotérico, de la Orden. Cientos de conferencias grabadas, algunas solas y otras en series sobre temas específicos están disponibles para los miembros, con ciertas conferencias disponibles para el público a través del sitio web de B.O.T.A. También se dio a la Orden el hermoso Servicio Qabalístico y el Ritual de Armonización Vibratoria, que se llevan a cabo en centros en todo el mundo.



El legado de la Reverenda Ann a B.O.T.A., al igual que el legado del Dr. Case, es un tesoro invaluable. Ella también entregó 32 años de su vida para elaborar y extender el plan de estudios, a menudo en circunstancias extremadamente difíciles.

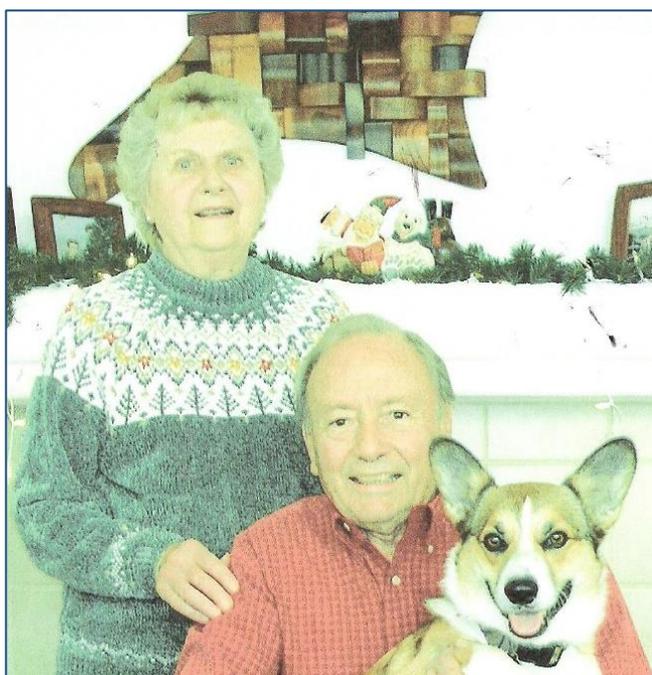
La Reverenda Ann hizo su transición a los Planos internos el 9 de junio de 1975.

En 1967 el Reverendo Will Chesterman fue nombrado Prolocutor en Jefe para supervisar el Trabajo en Nueva Zelanda. Luego la Reverenda Ann Davis seleccionó a su esposo, Jacob Fuss, para que sirviera después de ella como el siguiente Prolocutor General de B.O.T.A., lo que hizo de



1975 a 1977. Luego, alrededor de 1990, el Reverendo Will Chesterman se convirtió en el Prolocutor General, sirviendo no solamente a Nueva Zelanda, sino a todo B.O.T.A. El Reverendo Will y Soror Joyce pasaron muchos años mejorando el Templo de Naenae al más alto estándar y asegurando que el Trabajo comenzara en Sídney. El Reverendo Will hizo su transición a los Planos Internos el 11 de marzo de 2003, y Soror Joyce hizo su transición a los Planos Internos el 13 de junio de 2019. El Reverendo Will y Soror Joyce en el 2002 (*arriba*).

La siguiente Prolocutora General fue la Reverenda Diane Rhodes (*a la derecha con su esposo Tom*) quien residía en los Estados Unidos de América y desarrolló aún más el Trabajo. Hizo su transición a los Planos Internos el 21 de junio de 2019, y fue sucedida por nuestra actual Prolocutora General, la Reverenda Lisa Voisen.



La Reverenda Ann Davies (*a la derecha*)



El Dr. Case, al piano, 1941 (*arriba*)



La filosofía de Builders of the Adytum como custodio de la Tradición Pura de la Sabiduría Eterna, proviene directamente de la Escuela Interna.

Los escritos y libros del Dr. Case reflejan la pureza de esa sabiduría. Escribió de manera muy directa y concisa. No trató de embellecer las Enseñanzas para que fueran diferentes a lo que le fue dado por el Maestro R y su propio conocimiento interno. La Reverenda Ann también estuvo bajo la supervisión y guía directas de Maestro R. Ella también escribió y habló muy directamente y en especial habló sobre la Unidad que comparte toda la humanidad y la Unidad de Toda la Vida.



El Templo de Los Ángeles Temple (*arriba*).

Como una Escuela de Misterios moderna, B.O.T.A tiene, para ofrecer a sus miembros, un plan de estudios muy activo: el trabajo con la Qábalah, el Tarot, el Árbol de la Vida y las letras hebreas, además de las reuniones públicas y rituales ceremoniales. Contiene el trabajo de una vida para los aspirantes que están preparados para poner sus pies sobre el Sendero del Retorno. Sus vínculos son con lo más elevado: otorga el privilegio de apresurar la evolución y de trabajar con resolución. Aquí está la oportunidad para que el aspirante espiritual lleve a cabo el trabajo de B.O.T.A., ante todo, con un reconocimiento resuelto, determinado, de que la Gran Obra es un trabajo de transmutación personal que se puede convertir en lo más importante en la vida del aspirante.

Una abundante gratitud se da al Dr. Paul Case y a la Reverenda Ann Davies, no solamente por la responsabilidad de Prolocutor General de B.O.T.A. que ejercieron consecutivamente, sino por sus 64 años, en conjunto, de un trabajo dedicado y arduo a menudo bajo las circunstancias más exigentes e intensas, para que los miembros de B.O.T.A. y otras personas que continúen tengan acceso a los tesoros invaluable para un verdadero desarrollo espiritual.

Las palabras finales provienen del Dr. Case ...

Dedíquese a trabajar con las técnicas del Tarot para transmutar su personalidad. Una personalidad transformada traerá consigo la habilidad para cambiar su medio ambiente más de acuerdo con su deseo central. Una vida plena se convierte en un centro de irradiación positiva, en un canal efectivo a través del cual el Yo Superior puede funcionar y en un ejemplo viviente para los demás.³

Sub Umbra Alarum Tuarum

Bajo la Sombra de Sus Alas

יהודה



³ Tarot Fundamentals Lesson 1.
Zenith News Notes

Escritos por el Dr. Case:

- ✚ Resplandores del Tarot
- ✚ El Tarot – Una Clave para la Sabiduría Eterna
- ✚ El Libro de los Signos
- ✚ La Verdadera e Invisible Orden Rosacruz (en inglés)
- ✚ Daniel, Maestro de Los Magos y El Nombre de Nombres (en inglés)
- ✚ El Nombre de Nombres
- ✚ La Letra Masónica G (en inglés)
- ✚ El Gran Sello de los Estados Unidos (en inglés)
- ✚ Claves Esotéricas de la Alquimia (en inglés)
- ✚ Múltiples cursos que se dan en el plan de estudios de B.O.T.A. (en español)

Escritos por la Reverenda Ann Davies:

- ✚ Pensamientos Inspiradores sobre el Tarot (en inglés)
- ✚ Esto es Verdad sobre el Yo (en inglés)
- ✚ Principios de Salud y Dieta
- ✚ Múltiples cursos que se dan en el plan de estudios de B.O.T.A. (en español)

Plan de Estudios de B.O.T.A.:

- ✚ Siete Pasos en Ocultismo Práctico
- ✚ Introducción al Tarot
- ✚ Fundamentos del Tarot
- ✚ Desarrollo de Poderes Suprasensorios
- ✚ Interpretación del Tarot
- ✚ El Modelo Maestro
- ✚ El Árbol de la Vida
- ✚ 32 Senderos de Sabiduría
- ✚ Sonido y Color
- ✚ Curso de Concentración
- ✚ La Gran Obra
- ✚ Astrología Esotérica
- ✚ Oráculo del Tarot
- ✚ Doctrinas Qabalísticas sobre Polaridad Sexual
- ✚ Poderes Vibratorios de la Qábalah
- ✚ Ascenso en Meditación por el Árbol de la Vida
- ✚ Doctrinas Qabalísticas sobre el Renacimiento y la Inmortalidad

builders of the adytum, ltd.

www.bota.org



©2022 Builders of the Adytum New Zealand.